| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| STANDBY | Standby | | Power |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| P◄ P | P<P | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| CLEAR CL | Clear | CLEAR EXIT | Exit |
| MUTE | Mute | MUTE | Mute |
| RECORD | Record | REC MODE | Rec |
| TIMER | Timer | TIMER AV | AV |
| SELECT | Red/Select | A | Red |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| SMART | Green/Smart | B | Green |
| | Yellow/Lock | C | Yellow |
| SLEEP | Blue/Sleep | D | Blue |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| TELETEXT | Teletext | REPEAT TEXT | Text |
| P+ | P+ | + CH | Ch + |
| P– | P- | CH – | Ch - |
| P+ | Up | | Up |
| P– | Down | | Down |
| | Right | | Right |
| | Left | | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| | Vol+ | + VOL | Vol + |
| | Vol- | VOL – | Vol - |
| INDEX | >I/Index | PICTURE FORMAT | Format |
| STILL | >I</Still | ECO 3D | 3D |
| | << | | << |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| STOP | Stop | | Stop |
| PLAY | Play | PLAY MODE | Play |
| | >> | | >> |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| | |